



Ayuntamiento de Ansoáin  
Antsoaingo Udala  
C.I.F./ I.F.K. P3132500D  
Tel.: 948132222  
012 - 948012012

Udaletxeko Plaza, 1  
Plaza Consistorial, 1  
31013 Nafarroa – Navarra  
[ansoain@ansoain.es](mailto:ansoain@ansoain.es)  
[www.ansoain.es](http://www.ansoain.es)

## DESHELBIDERATZE AGINDUAREN ERREFERENTZIA

### ORDEN DE DESDOMICILIACIÓN DE ADEUDO

Hartzekodunaren identifikadorea / Identificador Acreedor /a /	ES-P3132500D
Hartzekodunaren izena / Nombre del Acreedor /a	ANTSOAINGO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ANSOÁIN –
Helbidea / Dirección	UDALETXEKO PLAZA, 1 / PLAZA CONSISTORIAL 1
P.K. - Herria - Probintzia / Código Postal - Población - Provincia	31013 – ANTSOAIN / ANSOÁIN (NAFARROA / NAVARRA)
Estatua / País	ESPAÑA

Zordun(ar)en izen-abizena(k) Nombre y apellidos del deudor/a	
Zordunaren NAN/Bizileku Baimena Zbkia / Nº DNI/ Permiso de Residencia de deudor/a	
Telefonoa - Email Tfno - Email del Deudor/a	
Zordunaren Helbidea Dirección del Deudor/a	
Posta Kodea – Herria - Estatu Cód. Postal-Población-Provincia-País	


Deshelebideratzeko ordainagiriak / Recibos a Desdomiciliar  
Gurutze batez seinala ezazu / Señale con una cruz

	<b>DENAK / TODOS</b>
	<b>KONTRIBUZIOA / CONTRIBUCIÓN/</b>
	<b>HAUR ESKOLA / ESCUELA INFANTIL</b>
	<b>JARDUERA EKONOMIKOEN GAINEKO ZERGA / IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONÓMICAS (IAE)</b>
	<b>PASABIDEAK / VADOS</b>
	<b>MAHAIK ETA AULKIAK / MESAS Y SILLAS</b>
	<b>MUSIKA ESKOLA / ESCUELA DE MÚSICA/</b>
	<b>KIROL INSTALAZIOAK / INSTALACIONES DEPORTIVAS</b>
	<b>AME TXARTELA / TARJETA ZAR</b>

# IBILGAILUEN GAINENKO ZERGA/ IMPUESTO SOBRE VEHÍCULOS

Gurutze batez seinala ezazu / Señale con una cruz

	<b>TODOS LOS VEHÍCULOS / IBILGAILU GUZTIAK</b>
	<b>SOLO MATRICULA / MATRIKULA BAKARRIK</b>
	<b>SOLO MATRICULA / MATRIKULA BAKARRIK</b>
	<b>SOLO MATRICULA / MATRIKULA BAKARRIK</b>

Sinatzen duzun eguna eta Herria Fecha - Localidad	Antsoain / Ansoáin -      Data / Fecha .....
Firma del deudor/a Zordunaren sinadura	 .....

Formularioaren bidalketa azpian zehazten diren eretako batean egiteko aukera ematen dizugu.

Puede remitir el formulario de una de las siguientes maneras:



Posta Elektronikoko bidez  
Por Email

[ansoain@ansoain.es](mailto:ansoain@ansoain.es)

Sinatutako Banku-Helbideratze Agindua eskaneatuta  
Escaneando la Orden de Domiciliación Bancaria una vez firmada



Online izapedetzea: Egoitza Elektronikoa ziurtagiri elektronikoa, CI@ve edo NAN elektronikoa bidez  
<https://sedeelectronica.ansoain.es/eu/tramites/domiciliacion-bancaria/>  
Tramitación online: A través de la sede electrónica con certificado digital, CI@ve o DNI electrónico.  
<https://sedeelectronica.ansoain.es/tramites/domiciliacion-bancaria/>



Posta arrunta bidez  
Por correo ordinario



Udaletxean: Udaletzeko Plaza, 1  
En el propio Ayuntamiento. Pza. Consistorial, 1

Helbideratze agindu honen bidez zordunak baimena ematen dio (A) hartzekodunari zordunaren banketxeari jarraibideak bidali diezazkiola haren kontua zorduntzeko eta (B) banketxeari hartzekodunaren jarraibideei jarraituz, kontuko zordunketak egin ditzan. Zordunaren eskubideen artean, besteak beste, banketxeak diru-itzultzea dago, betiere zordunak banketxearekin sinaturiko kontratuaren eduki eta baldintzen arabera. Dirua itzultzeko eskaera kontuko zordunketaren egunetik hurrengo zortzi astean barnean. Eskubideen gaineko informazio gehiagarria banketxean eskura daiteke

Mediante la firma de esta orden de domiciliación, el Deudor autoriza (A) al Acreedor a enviar instrucciones a la entidad del deudor para adeudar su cuenta y (B) a la entidad para efectuar los adeudos en su cuenta siguiendo las instrucciones del acreedor. Como parte de sus derechos, el deudor está legitimado al reembolso por su entidad en los términos y condiciones del contrato suscrito con la misma. La solicitud de reembolso deberá efectuarse dentro de las ocho semanas que siguen a la fecha de adeudo en cuenta. Puede obtener información adicional sobre sus derechos en su entidad financiera

By signing this mandate form, you authorise (A) the Creditor to send instructions to your bank to debit your account and (B) your Bank to debit your account in accordance with the instructions from the Creditor. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within eight weeks starting from the date on which your account was debited. Your rights are explained in a statement that you can obtain from your bank.

TODOS LOS CAMPOS HAN DE SER CUMPLIMENTADOS OBLIGATORIAMENTE - UNA VEZ FIRMADA ESTA ORDEN DE DOMICILIACIÓN DEBE SER ENVIADA AL ACREEDOR PARA SU CUSTODIA / HUTSUNE GUZTIAK BETE BEHAR DIRA - BEHIN HELBIDERATZE AGINDU HAU BETEZ GERO HARTZEKODUNARI BIDALI BEHAR ZAIO BERAK GORDE DEZAN / ALL GAPS ARE MANDATORY - ONCE THIS MANDATE HAS BEEN SIGNED MUST BE SENT TO CREDITOR FOR STORAGE

## DATUEN BABESA

Tratamenduaren arduraduna: Antsoaingo Udala. Helburua: udal zerga, tasa eta diru-sarrerren kudeaketa egitea, borondatezko aldiaren eta premiamendu bidean. Eskubideak: datuak eta beste eskubide batzuk eskuratu, zuzendu eta ezabatze eskubidea duzu, udal-bulegoetara joz. Informazio gehiago: Pribatutasun politika: <http://www.ansoain.es/eu/>

## PROTECCIÓN DE DATOS

Responsable de tratamiento: Ayuntamiento de Ansoáin. Finalidad: Realizar la gestión de los diferentes tributos, tasas, ingresos municipales, en periodo voluntario y en vía de apremio.

Derechos: Tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos así como otros derechos, dirigiéndose a las dependencias municipales. Más información: Política de Privacidad de <https://www.ansoain.es/>